

MALLÉOGIB® 3D



6679

FR

MALLÉOGIB® 3D

Si vous avez le moindre doute concernant les applications et l'utilisation de ce dispositif médical, n'hésitez pas à demander conseil à votre médecin et/ou orthopédiste-orthésiste, pharmacien ou conseiller orthopédique.

INDICATIONS

Pour les affections de la cheville pouvant bénéficier d'une compression, notamment dans les cas suivants :

- Phase de rééducation après un traumatisme de la cheville
- Foulures et entorses légères
- Instabilité légère

PERFORMANCE DU DISPOSITIF

- Le dispositif fournit un soutien de la cheville
- Le dispositif procure de la proprioception
- Le dispositif fournit une compression de classe 3

CONTRE-INDICATION

Le dispositif ne doit pas être utilisé chez les personnes pour qui la compression est contre indiquée.

AVERTISSEMENT • PRÉCAUTIONS D'EMPLOI

- Le dispositif ne doit pas être utilisé si la blessure requiert une immobilisation partielle ou totale ou une intervention chirurgicale.
- Ne pas porter pendant des périodes prolongées sans suivi médical.
- L'orthèse ne doit pas être placée en contact direct avec une lésion cutanée.
- Si le moindre problème survient pendant l'utilisation de cette orthèse, par exemple une douleur ou l'apparition de symptômes locaux, retirer l'orthèse et contacter votre médecin.
- Cette orthèse est un dispositif à utiliser sur un seul patient. Ne pas réutiliser sur plusieurs patients.

- Si le moindre incident grave survient en lien avec le dispositif, l'utilisateur et/ou le patient doivent le signaler au fabricant et à l'autorité compétente dans le pays concerné. Vous trouverez l'autorité compétente dans les différents pays sur le site Internet suivant : https://ec.europa.eu/growth/sectors/medical-devices/contacts_en

CARACTÉRISTIQUES DU DISPOSITIF

- Produit sans latex.

MISE EN PLACE

- En complément de la prise de mesure, un essayage est nécessaire pour une adaptation correcte et une bonne compréhension de la mise en place.
- L'orthèse peut être appliquée sur la cheville droite ou gauche.
- La mise en place s'effectue en enfilant la chevillière comme une chaussette. Le logo Gibaud doit être situé sur la partie haute de la cheville.
- Positionner la bordure inférieure (sans logo) sous la voûte plantaire.

ENTRETIEN, CONSERVATION ET ÉLIMINATION

Laver à la main dans de l'eau chaude et savonneuse (maximum 40 °C). Rincer abondamment. Essorer délicatement. Ne pas utiliser d'eau de Javel. Sécher à plat ; ne pas passer au sèche-linge. Ne pas repasser. Pas de nettoyage à sec. Jeter le dispositif et son emballage conformément à la réglementation locale ou nationale en matière d'environnement.



PRISE DE MESURE ET TABLEAU DES TAILLES

La mesure de la circonférence de la cheville doit être effectuée au-dessus des malléoles.



1	2	3	4	5
18-20	20,5-23	23,5-26	26,5-29	29,5-32

EN

MALLÉOGIB® 3D

If you have any doubts regarding the applications and use of this medical device, do not hesitate to ask your doctor and / or fitter, pharmacist, orthotist, or orthopaedic consultant for advice.

INDICATIONS

For Ankle conditions that may benefit from compression, such as;

- Ankle injury rehabilitation
- Mild sprains and strains
- Mild instability

PERFORMANCE

- The device provides ankle support
- The device provides proprioception
- The device provides class 3 compression

CONTRAINDICATION

Must not be used by individuals from whom compression is contraindicated

WARNING • PRECAUTION OF USE

- The brace should not be used in cases where the injury requires relative or absolute immobilization or surgical procedure.
- Do not wear for extended periods without medical follow-up.
- The orthosis must not be used in direct contact with damaged skin.
- If any problems occur with the use of the orthosis, e.g. pain or appearance of local signs, remove the orthosis and contact your healthcare professional.
- The orthosis is a single patient use device. Do not use for multiple patients
- The user and/or patient must report any serious incident that has occurred in relation to the device to the manufacturer and the competent authority of the Member State in which the user and/or patient is established. Competent Authority of the Member State is identified on this web site: https://ec.europa.eu/growth/sectors/medical-devices/contacts_en

FEATURES AND BENEFITS

- Latex free

SET UP AND OPERATION

- In addition to taking measurements, testing is required for a proper fitting, and for the patient to learn the proper placement.
- The ankle sleeve can be used on the left or right ankle.
- The ankle sleeve is put on by sliding it over the ankle like a sock. The Gibaud logo should be on the top of the ankle. -Place the lower edge (without logo) under the arch of your foot.

CARE INSTRUCTION AND MAINTENANCE

Hand wash in warm and soapy water (maximum of 40°C); rinse thoroughly; wring out gently; Do not bleach; dry flat, do not tumble dry; do not iron; do not dry clean. The device and packaging must be disposed of in accordance with respective local or national environmental regulations.



FR | Notice d'utilisation

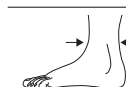
EN | Instructions for Use

IT | Istruzioni per l'uso

DE | Gebrauchsanweisung

MEASUREMENT AND SIZE CHART

The circumference of your ankle should be measured above the malleoli.



1	2	3	4	5
18-20	20,5-23	23,5-26	26,5-29	29,5-32